



Где моя кошка?

Où est mon chat ?

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Bronwen Heath

 Ania Voznaia

 Russian / French

 Level 1

(imageless edition)





Где моя кошка?

...

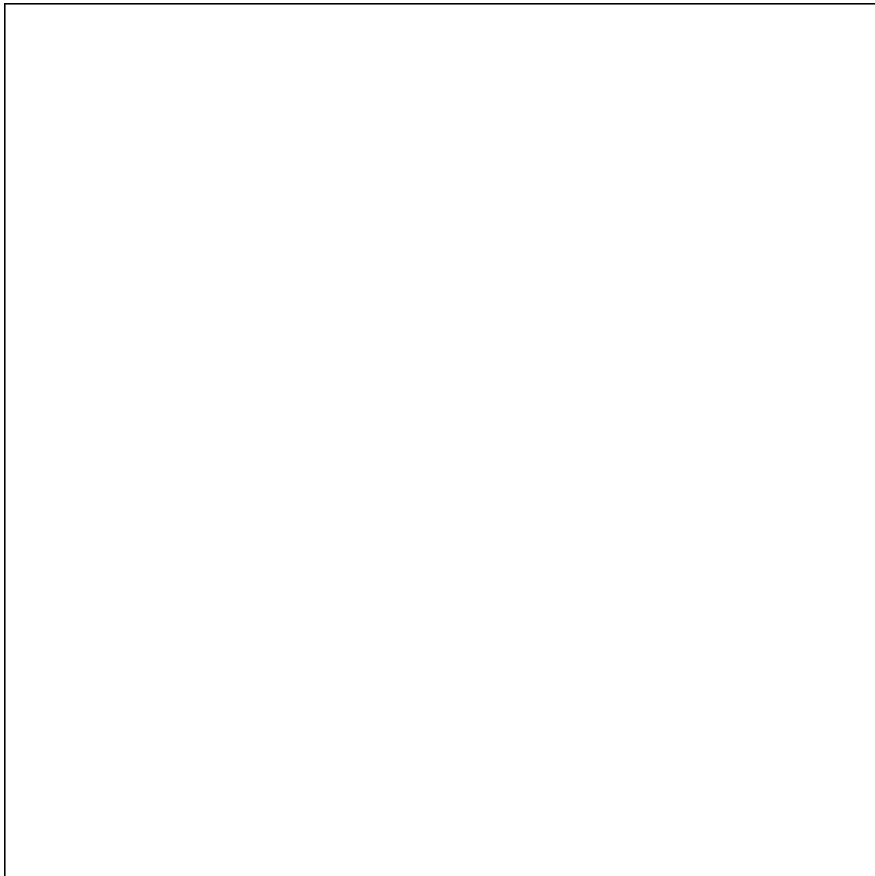
Où est mon chat ?



Она под кроватью?

...

Est-ce qu'il est sous le lit ?



Она на шкафу?

...

Est-ce qu'il est sur le placard  
?



Она за диваном?

...

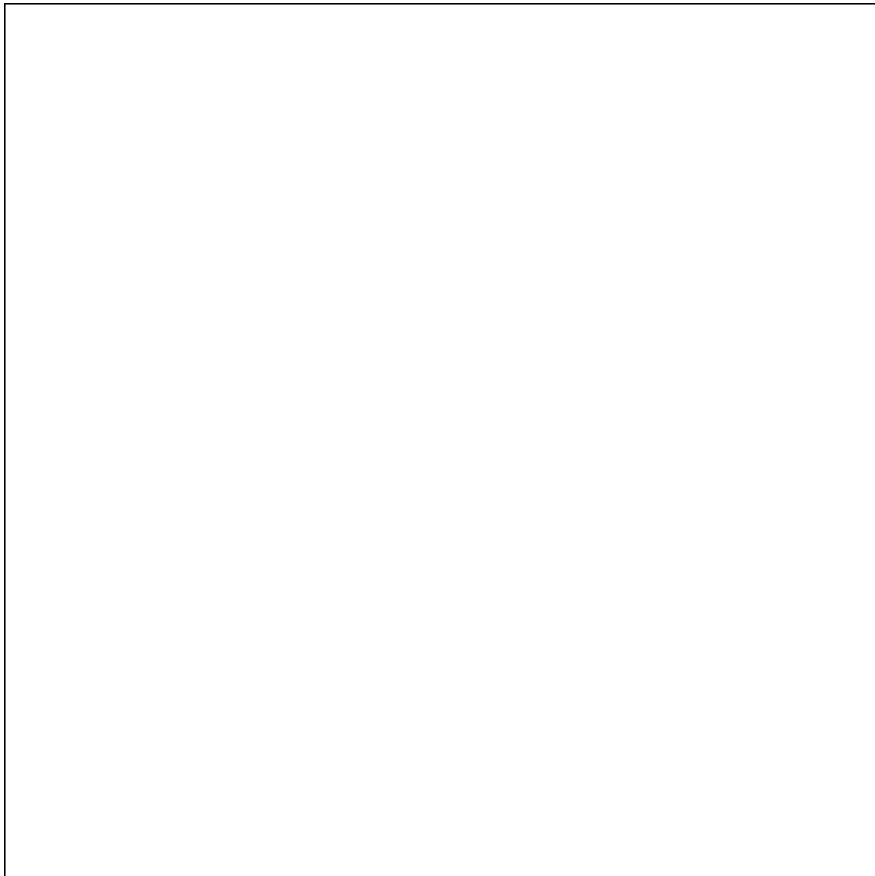
Est-ce qu'il est derrière le  
canapé ?



Она за корзиной?

...

Est-ce qu'il est à côté de la poubelle ?



Она в корзине?

...

Est-ce qu'il est dans le panier ?



Она на улице?

...

Est-ce qu'il est à l'extérieur  
de la maison ?





Вот она!

...

Le voici !



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Где моя кошка?

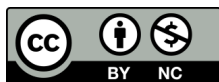
Où est mon chat ?

Written by: Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: (ru) Ania Voznaia, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).